



LA CĂRĂ ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD
ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anu. XX nr. 6006

4 pag. 20 bani

Vineri, 13 decembrie 1963

Conferința pe țară a Uniunii Compozitorilor și Muzicologilor

Joi dimineața, în sala mică a Palatului R. P. Române s-au deschis lucrările Conferinței pe țară a Uniunii Compozitorilor și Muzicologilor.

La conferință participă delegații ai secțiilor și filialelor, precum și numeroși invitați, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, compozitori, muzicologi, dirijori, interpreți, reprezentanți ai celorlalte uniuni de creație.

La deschiderea lucrărilor conferinței au așezat tovarășii Emil Bodnăraș, Leonie Răutu, Constanța Crăciun, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Ilie Murgulescu, președintele Academiei R. P. Române, membri ai C.C. al P.M.R., și membri ai guvernului.

Cuvîntul de deschidere a conferinței a fost rostit de academiicianul Mihail Jora.

În prezidiul conferinței au fost aleși tovarășii: Tiberiu Brediceanu, Dumitru Capoianu, Ion Chirescu, Tudor Ciortea, Liviu Comes, Octavian Lazăr Cosma, Eugen Cătean, Gheorghe Dumitrescu, Ion Dumitrescu, Mihail Jora, Alfred Mendelssohn, Laurențiu Proieța, Achim Stoia și Zoltan Aladar.

Au fost alese, de asemenea, comisia de validare, secretariatul și comisia pentru redactarea proiectului de rezoluție.

Conferința a adoptat următoarea ordine de zi: darea de seamă asupra creației muzicale și a activității organizatorice a Uniunii Compozitorilor; raportul asupra ac-

tivității Comisiei de revizie; proiectul Statutului modificat al Uniunii Compozitorilor; Alegerea Comitetului de conducere și a Comisiei de revizie ale Uniunii Compozitorilor.

În aplauzele puternice ale asistenței a luat cuvîntul tovarășul Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, care a prezentat conferinței salutul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române.

Salutul a fost primit cu îndelungi aplauze.

În numele compozitorilor și muzicologilor, tov. Ion Dumitrescu a

(Continuare în pag. a IV-a)

Salutul C. C. al P. M. R., Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri prezentat de tovarășul Emil Bodnăraș

Către

Conferința pe țară a Uniunii Compozitorilor

Dragi tovarăși,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Stat al Republicii Populare Române și Consiliul de Miniștri adresează Conferinței pe țară a Uniunii Compozitorilor un salut cald și urări de succes deplin în desfășurarea lucrărilor.

Poporul român are vechi și bogate tradiții muzicale. Folclorul nostru este un tezaur nesecat de frumusețe melodică; el exprimă nobilă suferință, optimismul, setea de libertate, dorința și eroismul în lupta pentru o viață mai bună a maselor muncitoare. O strălucită înfrumusețare a genului muzical al poporului și a moștenirii artistice a înaintașilor, este opera lui George Enescu care a ridicat arta noastră muzicală pe culmi înalte.

În anii puterii populare creația muzicală a cunoscut în țara noastră un puternic avânt, realizându-se noi și valoroase lucrări simfonice și de cameră, opere, cîntece de masă, lucrări din celelalte genuri ale creației muzicale, care au îmbogățit patrimoniul culturii noastre naționale și au devenit tot mai mult cunoscute și prețuite peste hotarele țării.

Este firesc ca lucrările Conferinței Uniunii Compozitorilor să se axeze pe analizarea aprofundată a problemelor de bază ale creației muzicale în scopul ridicării ei pe o treaptă și mai înaltă.

Ceea ce dă operelor de artă forță și viabilitate este reflectarea vieții poporului, a aspirațiilor și idealuri-

lor societății în care a fost creată, oglindirea epocii date cu trîntărie și înfăptuirile ei.

Revoluția culturală din țara noastră a făcut larg accesibile comorile artei și culturii, dezvoltîndu-se continuu cerințele spirituale ale maselor. De la creatorii de muzică, oamenii muncii așteaptă astăzi lucrări de înaltă valoare artistică în care să regăsească imaginea vremurilor pe care le trăiesc, lupta victorioasă a noului împotriva vechiului, bucuria de viață, patriotismul, înfrîntul întregului univers spiritual al constructorilor socializmului — sursă nepuizabilă de inspirație pentru orice artist.

Receptiv la aceste cerințe, compozitorii noștri sînt animați de dorința de a face opere de mare putere emoțională și de convingere. Creatorii muzicii noastre depun o muncă asiduă, pasionată pentru îmbogățirea continuă a mijloacelor de exprimare, prin perfecționarea măiestriei artistice, prin valorificarea creațiilor a patrimoniului național și a moștenirii muzicale universale, cit și a experiențelor pozitive în tehnica compozițională contemporană.

Artă realist-socialistă care s-a afirmat viguros în anii puterii populare, este profund inovatoare. Simplismul și superficialitatea îi sînt străine ca și inovația sterilă. Prelucrarea sau imitarea unor stiluri și maniere care îngustează sfera de pătrundere a operelor de artă, îi îndepărtează pe artiști de izvorul veșnic viu al vieții, de popor.

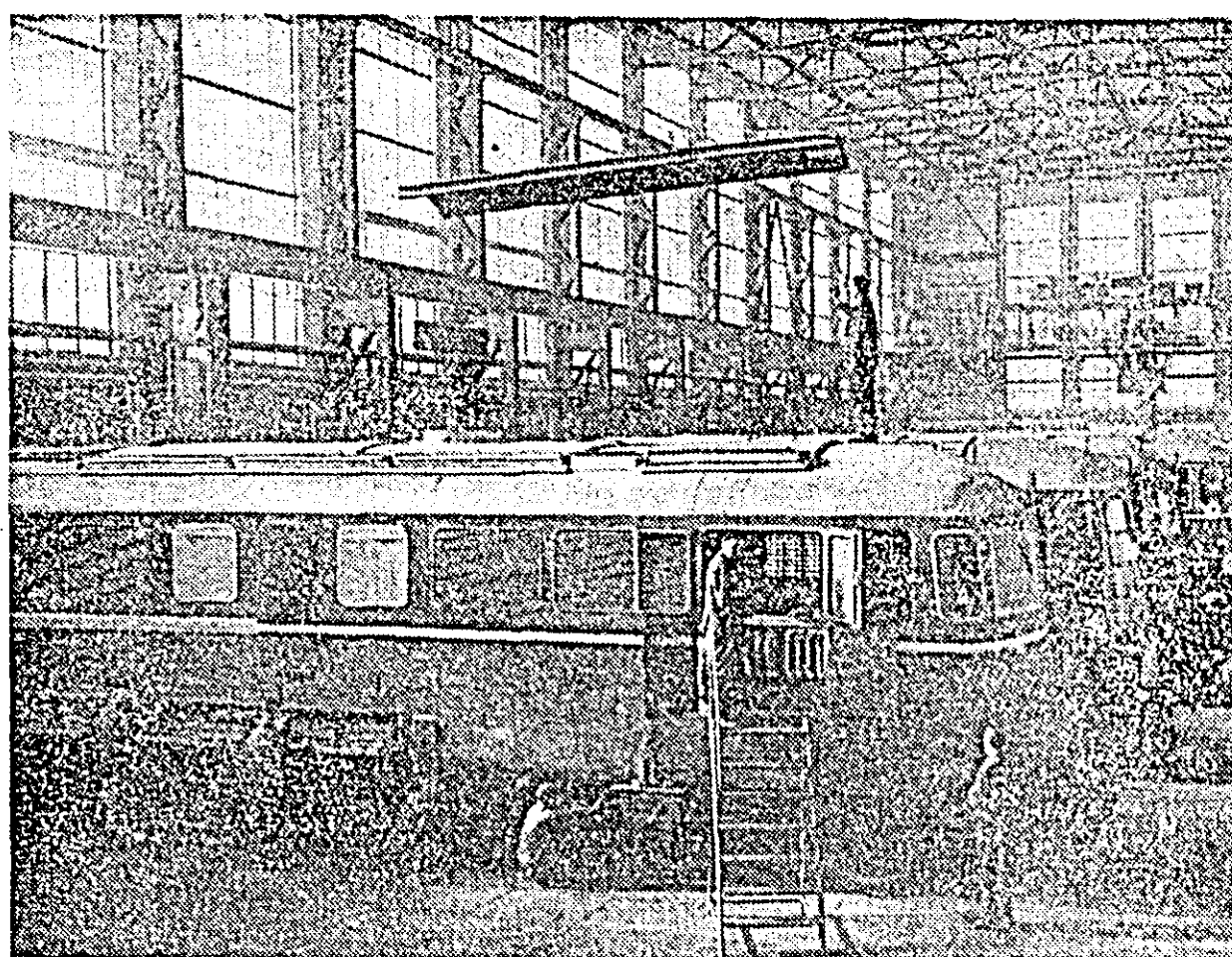
De aceea, deosebit de importantă în activitatea Uniunii Compozitorilor este dezbaterea sistematică, în spirit critic constructiv, a problemelor muzicii noastre noi, cultivarea unei înalte exigențe față de conținutul și nivelul ei artistic, promovarea a tot ceea ce este valoros în creație, combaterea tendințelor de exclusivism și de absolutizare a unor maniere artistice, o constantă preocupare pentru educația estetică a maselor, asigurarea unei legături tot mai strînse a compozitorului cu viața, cu realitatea, socialistă a țării, a epocii noastre.

Un rol de seamă în viața noastră muzicală îl au critica și muzicologia, chemate să analizeze, de pe pozițiile estetice marxist-leniniste, creația muzicală, să generalizeze teoretic fenomenele din acest domeniu al artei.

Omul de artă al zilelor noastre își pune toată puterea de muncă și talentul în slujba cauzei socialismului, a idealurilor și a prieteniei între popoare. El contribuie cu arta sa, împreună cu întregul popor la înălțarea patriei, la fărîmarea viitorului ei luminos. Prin aceasta, el dobîndește neîngrețită înaltă prețuire și dragostea caldă a oamenilor muncii.

Cu prilejul Conferinței pe țară a Uniunii Compozitorilor, partidul și guvernul vă urează noi și mari succese și-și exprimă convingerea că veți dăruia poporului tot mai multe creații de valoare, demne de marea epocă pe care o trăim — a socialismului victorios.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român,
Consiliul de Stat, Consiliul de Miniștri al R. P. Române



La fabrica de locomotive Diesel, din cadrul uzinei „Electroputere” din Craiova se va termina în curînd construcția celei de a 100-a locomotive electrice românești.
ÎN CLISEU: aspect din hala de montaj a fabricii de locomotive Diesel de la uzina „Electroputere” Craiova.

Lecții strînse legate de practică

Colectivității din Sînmartin obțin de an în an rezultate tot mai frumoase în munca lor, ca urmare a unei organizări a muncii și aplicării celor mai noi metode recomandate de agrotehnică. E suficient să arătam că, prin cultivarea roșiilor timpurii pe 40 hectare, gospodăria a realizat peste 3 milioane de lei.

La baza recoltelor sporite stă aplicarea celor mai eficiente măsuri agro tehnice. Se desprinde deci concluzia că membrii gospodăriei de aici au îndrăgit agro tehnica nouă. Ea a pătruns în activitatea lor pe mai multe căi. Cea mai de seamă este însă calea învățămîntului agrozootehnic, care s-a dovedit o adevărată școală pentru colectivități.

Cercurile agrozootehnice își găsesc și în acest an mulți amatori, dornici să-și însușească cunoștințele necesare agriculturii avansate. Inginerul agronom Valentin Artemi a făcut din cele două cercuri (anul I și anul II) — adevărate tribune ale experienței înaintașilor în muncă. Aproximativ 100 de colectiviști vin în fiecare marți și vineri să asculte lucruri noi, să-și îmbogățească, prin lecții bine explicate, bagajul de cunoștințe. Cele spuse de lectori sînt notate cu grijă în caiete, însușite și aplicate în practică. De exemplu, în 29

noiembrie, cînd s-a predat lecția privind îngrășămintele chimice, colectivității le-au văzut pe fiecare în parte, le-au pipăit și le-au cunoscut efectul prin exemple concrete date din cadrul gospodăriei. Într-o altă lecție, ținută la 3 decembrie, lectorul nu s-a limitat doar să explice cursanților care sînt mijloacele de lucru și cum se folosesc ele, ci a trecut cu cursanții

Martin Deutsch, care a obținut recolte mari de porumb, a vorbit despre felul cum e ajutat el de regulile agro tehnice să sporească producția la această cultură.

Unii colectivități au pus întrebări: de ce în grădiniile personale ale colectivităților recolta de roșii nu e așa de bună ca pe terenurile gospodăriei colective? Inginerul Valentin Artemi le-a explicat atunci că diferența de producție se datorește faptului că la gospodărie, unde se lucrează pe suprafețe mai mari, se aplică întreg complexul de lucrări agro tehnice privind densitatea, prașilele, etc., pe cînd în grădiniile colectivităților acest lucru nu se poate respecta întocmai. Cam de aceeași natură a fost și explicația privind recolta de porumb, care pe loturile personale ale colectivităților a fost mai slabă, deoarece s-a înșămîntat „pe brazdă” și nu s-a respectat densitatea optimă de plante.

Prin felul cum se desfășoară învățămîntul agro tehnice la gospodăria colectivă — din Sînmartin rezultă că lecțiile sînt un ajutor prețios al colectivităților în lupta lor pentru obținerea de recolte bogate.

A. HARȘANI

În învățămîntul agrozootehnic

direct la mînuirea lor. Astfel, la mașinile de semănat s-a făcut proba lor privind fiecare fel de semințe în parte, cantitățile necesare pe suprafața respectivă în funcție de toate condițiile ce se ivesc într-un moment dat fie din cauza solului, fie a condițiilor climatice, etc. Fiecare cursant în parte a lucrat practic și nu s-a despărțit de mașină pînă nu a reglat bine toate dispozitivele ei.

Pe marginea lecțiilor astfel ținute se înfăptuiește mai întotdeauna discuții interesante, se trag învățăminte. De pildă, colectivitatea

Prin munca atenta, conștiințioasă

La ultimele verificări ale stîrniți ferate făcute recent cu ajutorul vagonului de măsurare, linia ferată aflată în raza Secției L 9 a primit calificativul de „foarte bună”, totalizînd un punctaj mediu de numai 32 puncte (calificativul foarte

bun se acordă liniei care totalizează pînă la cel puțin 50 puncte). Rezultatul obținut e foarte bun și el reflectă munca atentă, conștiințioasă a întregului colectiv, reflectă preocuparea pentru a repara și întreține calea ferată în cele mai bune condiții.

Stația se înfrumusețează

Pentru înfrumusețarea continuă a Stației CFR Arad au fost luate în ultimă vreme o serie de măsuri. Astfel, conducerea stației, de comun acord cu cea a secției CT 2, au hotărît ca în incinta stației să fie instalată lumina fluorescentă. Lucrarea, executată de sectorul electric, este acum terminată. S-a instalat lumina fluorescentă în sălile de așteptare, în holul stației, casele de bilete, birouri, pe peron. La efectuarea lucrărilor s-a evidențiat întregul colectiv al sectorului elec-

tric, condus de tov. Alexandru Mateșcu.

În stație se întreprind și alte acțiuni de înfrumusețare. Astfel, stilpii de susținere a peronului se lăcătușesc în plăci de mozaic, pe culoarele sălilor de așteptare au fost instalate ghivece cu flori, care dau un aspect mult mai plăcut. Personalul stației îngrijește aceste flori. E necesar însă ca și călătorii să respecte munca personalului stației, păstrînd curățenia, aducîndu-și și ei aportul la înfrumusețarea stației.

La Uzinele „30 Decembrie”

Întocmirea programelor analitice, dovedite o bună orientare. Din totalul orelor de învățămînt, 96 sînt alocate tehnologiei profesionale, la fiecare curs ținîndu-se cont de specificul secției respective. La această disciplină se predau lecții de tehnologia locului de muncă, noțiuni asupra diferitelor mecanisme, a materiei prime etc. Tehnologiile mecanice, desenului tehnic, matematicii, practicilor în atelier, li s-au alocat de asemenea un număr suficient de ore și conțin lecții utile.

E drept că unele lecții au stîrnit nedumerire, că unii ajutori de mașini au susținut că li s-a predat lecții nefolositoare. Bundează s-a spus că pe un ajutor de mașini din filatură sau țesătorie, nu-l interesează sudura, caracteristicile metalelor, diferite mașini unelte și altele. Firește, în mod direct nu-l

interesează. Totuși timpul acordat predării lor nu e pierdut, ci folosit și iată de ce. Mai sînt destui ajutori de mașini care execută o anumită modificare sau dispoziție în mod mecanic, neputînd pătrunde teoretic în adîncul problemei, a necesității și efectului ulterior al lucrului ce-l fac. Asta tocmai din cauza nivelului lor profesional neformat. Îndeajuns, a unei culturi tehnice generale încă nesatisfăcătoare. Se mai poate întîmpla apoi ca personalul de întreținere să fie ocupat atunci cînd ajutorului de mașini i se defectează o mașină. Cînușind diferitele probleme ale tehnologiei mecanice (despre care unii afirmă acum că nu sînt folositoare), ajutorul de mașini va putea rezolva singur defectul. Apoi posedarea unui bagaj cit mai bogat de cunoștințe tehnice îl va ajuta să privească mai ușor în perspectivă, să aducă îmbunătățiri mașinilor, să creeze.

Însă, cu toate că rezultatele, ce se obțin sînt mult mai bune ca în alți ani de învățămînt profesional, totuși există și unele lipsuri. Așa, de pildă, la cursul de specializare de la țesătorie, participau la un loc și ajutori de mașini de la noile războaie automate tip 1511 și cei de la țesătorie III-IV unde sînt războaie de tip vechi. În timp ce pe unii îi interesează o anumită lecție, pe alții nu. Era bine dacă organizau cursuri separate.

O altă problemă e cea a prezenței. Nu toți ajutorii de mașini acor-

ACTUALITĂȚI DIN ORAS și RAION

O nouă instalație

În cadrul măsurilor pentru buna desfășurare a campaniei reparațiilor de iarnă, intercuri a fost pusă în funcțiune la SMT Aradul Nou, în atelierul unde se lucrează la demontarea și degresarea tractoarelor, o instalație de canalizare cu apă curentă și o baie de degresat. Aceasta va contribui la îmbunătățirea operațiilor amănunțite mai sus și va asigura o calitate superioară lucrărilor de reparații la tractoare.

Stropiri de iarnă la pomi

În ziua de 29 noiembrie a început stropitul de iarnă al pomilor în gospodăriile agricole colective din jurul orașului. Pînă în prezent, echipa fitosanitară de la SMT Aradul Nou, cu ajutorul a două motopompe, a stropit la gospodăria agricolă colectivă din Vladimirescu 2.600 pomi și la cea din Micălața 300. Stropitul pomilor continuă zilele acestea la gospodăriile colective din Aradul Nou și Bujac.

Cadouri pentru cititori

Zilele trecute, la librăria „Maxim Gorki” s-a amenajat un colț al cadourilor. Aici sînt pachete speciale cu cele mai noi cărți politice și de literatură în limbile română, maghiară, germană, etc.

Chiar din prima zi, aceste cadouri plăcute pentru cititori, au fost solicitate în număr mare, vinzîndu-se peste 100 de pachete cu cărți. Acest colț al cadourilor se va menține în cadrul librăriei pînă la sfîrșitul lunii.

Cooperativa „Artex” își extinde rețeaua unităților

Pentru deservirea cit mai bună a oamenilor muncii, cooperativa „Artex” din orașul nostru își extinde tot mai mult rețeaua unităților. Bundează, recent a deschis, în Piața Avram Iancu, o unitate de colofare. Noua colofare și-a început activitatea, urmîndu-se deservirea exemplară a clientelei.

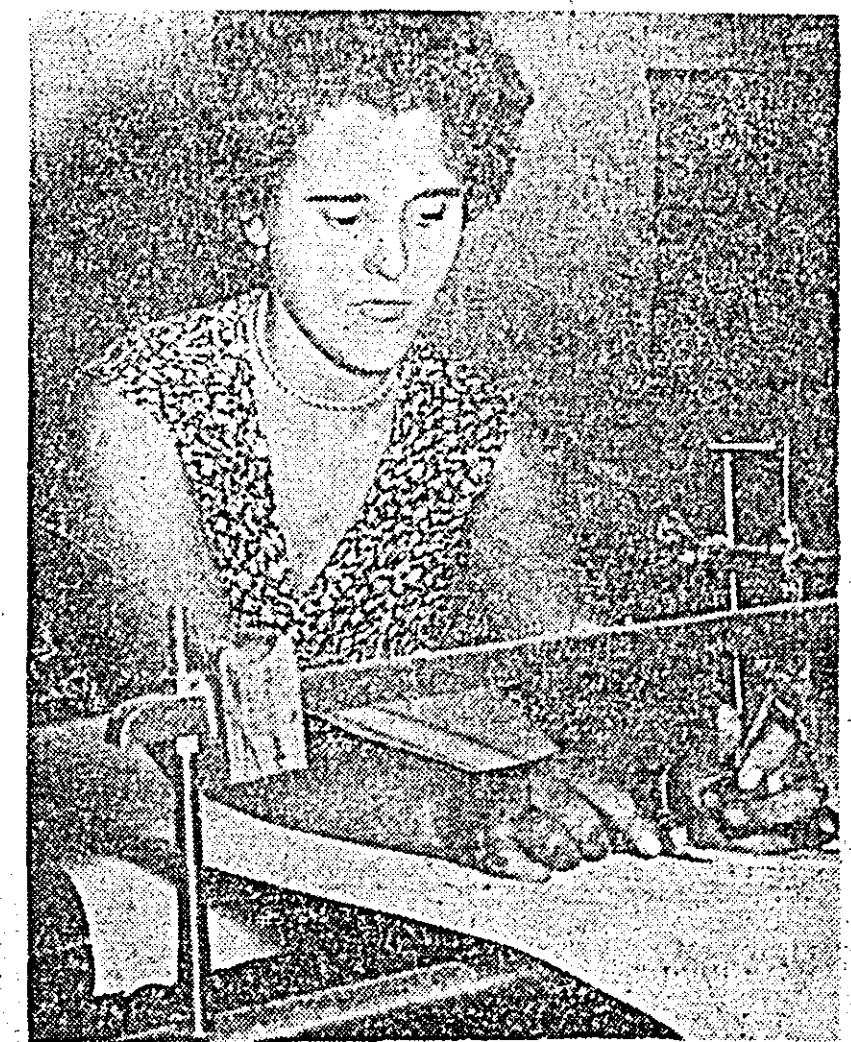
TELEGRAMĂ

Excelenței Sale Gheorghe Gheorghiu-Dej Președintele Consiliului de Stat

Sînt recunoscător Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne și dv., Domnule Președinte, pentru mesajele de condoleanțe pline de atenție trimise cu ocazia morții tragice a președintelui John F. Kennedy. Aprețez, de asemenea, mai faptul că vicepreședintele Gaston Marin a venit la Washington pentru a participa la serviciile funerare ale marelui nostru președinte.

Președintele Kennedy a urmărit să aducă lumii pace și înțelegere. Sub conducerea lui s-a pus o bază nouă și constructivă pentru relațiile dintre țările noastre. Este și speranța mea sinceră că relațiile noastre vor putea continua să progreseze în același spirit în care el a urmărit să le întrefînă.

Al dv. cu respect,
LYNDON B. JOHNSON



Avînd teinicele cunoștințe profesionale, utemista Ana Rauch, muncitoare în secția calicea a uzinelor „30 Decembrie”, obține rezultate dintre cele mai frumoase: calitate ireproșabilă și depășiri de peste 20 la sută a planului de producție.

zinele „30 Decembrie” se dezvoltă necontenit, își sporesc utilitatea tehnică. Nivelul tehnic tot mai înalt al mașinilor, lărgirea gamei de sortimente, noile sarcini corespunzătoare producției moderne — toate acestea sînt probleme care au pus și pun permanent în fața colectivității de aici cerințe sporite în domeniul calificării.

De mai mulți ani, în uzină se desfășoară o acțiune susținută de ridicare a calificării. Prin această școală au trecut pînă acum sute și sute de muncitori și cadre tehnice. Astfel s-a câștigat o experiență bogată, care acum permite ridicarea nivelului acestei acțiuni.

În ultima vreme în uzină funcționează două cursuri pentru specializarea ajutorilor de mașini. Unul pentru cei de la filatură de bumbac, iar al doilea pentru cei de la țesătorie. Ambele secții sînt dotate cu utilaje noi, altele au fost modernizate, s-au schimbat sorturile de bumbac, se introduc noi procedee tehnologice. Iată de ce specializarea ajutorilor de mașini din aceste secții, a devenit absolut necesară. Pînă acum uzina încă nu a reușit să ridice satisfacător nivelul ajutorilor de mașini în raport cu tehnica nouă de care dispune. Or acest lucru, precum și faptul că sarcinile sporite ale anului viitor vor trebui să fie realizate cu aceiași oameni, au făcut să se acorde mult mai multă atenție acțiunii de specializare a ajutorilor de mașini.

Cursurile de specializare au o

durată de cîte șase luni, afectîndu-se pentru fiecare 156 ore de teorie și cîte 30 ore de practică în atelierul mecanic și în secțiile respective la utilaje. Se observă o bună organizare. Bundează pentru cuprinderea completă a ajutorilor de mașini, cursurile sînt organizate pe schimburi: trei la țesătorie și două la filatură. La filatură, cursul e diferențiat pe specialități. Unul cuprinde ajutorii de mașini din preparație, iar altul pe cei de la mașinile cu încluză. Aici se merge pe linia specializării pe grupuri de mașini, pe meserii înrudite, deoarece e bine ca un ajutor de mașini să cunoască și filatul și ringul și laminorul.

Multă atenție s-a acordat programelor analitice, întocmirii lecțiilor, urmîndu-se asigurarea unei eficiențe maxime a cursurilor. De asemenea lectorii sînt bine pregătiți, predau liber, folosesc un limbaj înțeles de fiecare, țin seama de posibilitățile de asimilare ale cursanților, evitînd formulări al căror înțeles nu ar putea fi pătruns. Se expun planșe, schițe, se folosesc frecvent tablă etc. Toate acestea au făcut ca ajutorii de mașini să găsească în cursurile de specializare „în prilej” minunat de a-și însuși altele noi și mai ales de a-și răspundea la nemurăritele probleme pe care le ridică zi de zi tehnica nouă și practica la locul de muncă. Căci, nu odată noile utilaje au găsit

1. OLARIU

De la Uzina de reparații

POSTUL CORRESPONDENȚILOR

Prin hărnicie și disciplină

În ziua de 20 noiembrie, colectivul Uzinei de reparații a raportat îndeplinirea principalilor indicatori de plan din acest an, de atunci încolo dintr-un mare număr de produse necesare dezvoltării agriculturii noastre socialiste.

PETRU POPOVICI, tehnician

Contribuția inovatorilor

Muncitorii — bine pregătiți, unii tineri, alții mai în vârstă, inovatorii din uzina noastră au adus în acest an o mare contribuție în realizarea sarcinilor de plan. Orientându-se spre lucrări importante, inovatorii lor au o mare influență în creșterea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor, introducerea tehnicii noi și reducerea prețului de cost. Trebuie să evidențiem colectivul format din tovarășii Iosif Nagy, Mihai Prost și Ioan Reinhardt, care a confecționat un dispozitiv cu ajutorul căruia operația de creștere a șuruburilor cu cap cilindric nu se mai execută prin frezare, ci prin presare. Prin introducerea acestui dispozitiv s-a mărit productivitatea muncii cu 80 la sută și s-a înlăturat necesitatea utilizării frezelor înguste, mai greu de procurat.

Se remarcă, de asemenea, inovația comunistului Toma Erdelyi, care a conceput un dispozitiv simplu dar foarte precis pentru rectificarea „camei de desfacere” de la frâna tractorului UTOS. Cu acest dispozitiv, pe lângă mărirea productivității muncii cu 50 la sută, se îmbunătățește simțitor calitatea operației printr-o prindere ușoară și o centrare precisă a piesei.

Nu se poate vorbi despre cei mai buni inovatori din uzină fără a-și aminti pe tânărul Petru Trif de la secția de reparații. De la rînd a confecționat un cârucior care se execută operațiile de extragere a dopurilor care închid canalele de ungere, spălarea acestor canale și montarea la loc a dopurilor la arborele cotit al motoarelor de tractoare reparate aici. Prin utilizarea acestui cârucior se mărește productivitatea muncii și se evită pericolul producerii de accidente. Înainte de introducerea câruciorului, arborele cotit era prins în mențină. Această inovație aduce și o economie anuală calculată de 2.782 lei.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii de la Uzina de reparații vor căuta ca prin inovațiile ce le vor realiza și de aici înainte să-și aducă contribuția la realizarea colectivului uzinei lor.

Ing. DAN PAȘCUTIU

Interes pentru tehnica nouă

Colectivul uzinei noastre manifestă o preocupare deosebită în vederea introducerii tehnicii noi în procesul de producție. La numeroase repere și utilaje se aplică o tehnologie avansată. Astfel, o serie de piese de schimb pentru tractor se recondiționează prin acoperiri metalice. Același procedeu este aplicat și pentru a da pieselor un aspect mai plăcut ca de exemplu la minere, la balamalele de la incubatoare etc.

Au fost înlocuite metalele deficitare prin materiale plastice la produse ca: termostate cu întrerupătoare basculante cu mercur, incubatoare, alăptătoare mobile pentru viței, hrănitore cu jgăhăre pentru mobile pentru păsări etc.

În prezent produse ca: electroincalzitor de apă T-200, alăptător individual de bovine AB-1, ovoscoper electric au suprafețele vopsite pe bază de email, fapt pentru care sînt mai rezistente și au un aspect plăcut.

La secția de reparații s-a trecut la repararea motoarelor în flux continuu, ceea ce permite obținerea unui număr de până la 14 motoare reparate la zi. Și în viitor introducerea tehnicii noi va sta în atenția colectivului de muncitori, ingineri și tehnicieni, pentru ca uzina noastră să fie mereu în pas cu tehnica nouă.

Ing. GHEORGHE SIMON

Produse noi — tehnicitate înaltă

Uzina de reparații a executat tipuri noi de incubatoare care vor intra în producția de serie a anului viitor, cu capacități mult mărită. Noile incubatoare sînt creația proprie a uzinei și ele

sintetizează spiritul creator al muncitorilor sectorului III, care au contribuit cu propuneri prețioase, concretizate în soluții tehnice majore.

Noile incubatoare au o linie modernă și sînt utilitate cu o serie de dispozitive pe care nu le întâlnim la incubatoarele cu capacitate de 2.500 ouă. Intrucit numărul ouălor este foarte mare, în momentul începerii eclozării temperatura din incubator va trece peste limitele în care a fost reglată și se va ajunge la o supraîncălzire a incubatorului. Remedierea acestui lucru necesită o soluționare prin adaptarea unui sistem de răcire format dintr-o valvă electromagnetice și un radiator. Această valvă intră în acțiune cînd temperatura din interior crește cu 0,2° C peste limitele la care a fost fixată inițial. Valva a fost realizată de făcătușii inovatori Gheorghe Dragoș și maestrul scolar Coriolan Vodă. Valva este o construcție simplă, eficientă și sigură la exploatare. În cazul cînd sistemul, din cauza unei defecțiuni neobservate nu intră în acțiune, un dispozitiv de semnalizare acustică remarcă defectul și astfel se pot lua măsurile necesare.

Noul incubator posedă, de asemenea, dispozitive de umidizare care asigură controlul și reglarea umidității relative din interiorul incubatorului. Toate sistemele de încălzire, răcire, umidizare și semnalizare lucrează după reglajele făcute automat.

Astfel, prin linia modernă și gradul de tehnicitate aceste incubatoare rivalizează cu produsele similare de pe piața mondială în ceea ce privește randamentul și gradul de automatizare, ridică prestigiul uzinei noastre și oferă utilitate de mare eficacitate agriculturii noastre socialiste.

CORNEL ANDRIȘAN, tehnician



Cîteva minute de conversație cu mama prin videotelefon o remontează pe Tanla Golubjova mai bine ca orice medicament. Lingă aparat: înfîmîntă Alia Suhanova.

INGINERII LUCREAZĂ ÎN CLINICĂ

Institutul de chirurgie „A. V. Visnyski” nu este un institut sau o clinică oarecare. Este un centru de cercetări științifice în care inginerii colaborează activ cu medicii, în care fizicienii, chimistii și matematicienii creează mașini și aparate în ajutorul medicilor. Există aici secții și laboratoare în diferite domenii ale științei și tehnicii de care medicina nu se ocupă decît de puțin timp: laboratoare de cibernetică, de polimeri, secția de optică fizică și electronică care face parte din Institutul științific de aparatură și instrumentar medical al U.R.S.S. Să vizităm laboratoarele acestui institut.

Ochiul magic

Astăzi, operează Alexandru Visnyski, junior. Membru al Academiei, laureat al Premiului Lenin, el este unul dintre cei mai buni chirurghi din U.R.S.S. O operație efectuată de el este cea mai bună lecție pentru orice medic. În trecut era imposibil să asiste la operație multe persoane. În prezent, datorită „ochiului magic” — un dispozitiv special al televiziunii în culori — operația poate fi urmărită de 300 de medici.

Împreună cu ceilalți, intru în sala de conferințe a institutului. „Ochiul magic” transmite un reportaj amănunțit din sala de operație.

Ulterior, directorul secției de optică fizică și electronică, Eliazar Rosenfeld, candidat în științe tehnice, mi-a explicat cum funcționează acest dispozitiv.

— Priviți discul alb al lămpii de operație, mi-a spus el. Comandant de la distanță, el se deplasează încet deasupra mesei de operație. Este „Sviet-15”, un fel de „staple tehnică” originală. Corpul lămpii cuprinde dispozitive de fotografiat, izvoare de rază ultravioletă pentru dezinfectarea cimpului operator și pentru examinarea alterațiilor tesuturilor. Numeroase reflectoare sînt dispuse în așa fel, încît capul și minile chirurgului să nu facă umbră. Filtre de lumină specială absorb razele termice și puternicul flux de lumină nu încălzește cimpul operației.

Sub lămpă se află un sistem de oglinzi, uor și mobil. El reflectă

Crește numărul depunătorilor la CEC

„Săptămîna economiei”, organizată recent, s-a dovedit a fi fructuoasă în privința creșterii numărului de depunători la CEC. Astfel, față de anul trecut, numărul depunătorilor a crescut pe întreg raionul Arad cu 40 la sută. Numai în această perioadă au fost emise peste 530 noi librete de economii. Printre cei care au adus o prețioasă contribuție la obținerea acestor rezultate se numără șefii de agenții CEC Vladimir Bita, Gheorghe Soare, Adalbert Iob, Alexandru Izbindă precum și mandatarii ghicșoare cu gestuine Gheorghe Groza, Irina Simăndan, Teodor Popescu și alții.

NICOLAE MANTOC, coresp.

Aplicarea hotărîrilor adunării de alegeri UTM

Cu ocazia alegerilor din organizația UTM de la Școala pedagogică s-au luat o serie de hotărîri pentru a căror aplicare militează alți comitetele UTM cît și ceilalți utoștii din școala noastră. Multe din ele au fost deja îndeplinite. Astfel, a fost reorganizat colectivul de redacție al gazetei de perete și cel al postului UTM de control, unde au și apărut primele ediții. S-au luat măsuri ca la informările politice și la învățămîntul politic elevii să-și poată lua notițe și s-a cerut sprijinul elevilor din clasele mai mari în ajutorarea la învățătură a elevilor din clasele mai mici. De asemenea, s-a făcut un mare număr de abonamente la diferite publicații, ajungîndu-se ca fiecare elev să fie abonat la cel puțin o publicație.

După alegeri se țin săptămînal cercuri pe materii ca cele de fizico-chimice, de natură geografică, de matematică și altele. La fel, elevii au fost ajutați să participe cu regularitate la învățămînt și la informările politice.

FLORICA BOJESCU, coresp.

Preț de cost cît mai scăzut în SMT

LA CURȚICI

Stațiunea de mașini și tractoare din Curțici deservește gospodăriile agricole colective din 10 comune și sate situate în raza sa de activitate. Activitatea desfășurată de mecanizatori se poate aprecia din două puncte de vedere: după realizarea cifrelor de plan și după recoltele obținute de colectivități din unitățile deservite. Din orice punct de vedere am analiza însă situația, reiese că în acest an hărnicii mecanizatori au luptat cu însoțirea pentru terminarea la timp a lucrărilor în toate campaniile agricole și de o calitate superioară, pentru sporirea producțiilor la ha.

Astfel, față de 75.668 ha de arătură normală planificate, cu cele 102 tractoare existente în stațiune s-au realizat 90.401 ha de arătură normală.

Unele brigăzi și-au depășit cu mult sarcinile de plan anuale. De pildă, brigada nr. 13 din Zimandui Nou — cu 22 la sută, brigada nr. 7 din Irateș — cu 19 la sută, brigada nr. 1 din Dorobanț — cu 10 la sută, iar dintre tractoriști care au obținut cele mai bune rezultate pot fi amintiți Francisc Barath, Iosif Gyure, Victor Mihăilescu, Gheorghe Sîrbu și alții. Aceste depășiri sînt și mai valoroase prin faptul că sînt însoțite de un preț de cost sub cel planificat. De pildă, un hectar de arătură normală a fost realizat pînă la data de 30 noiembrie la un preț de cost cu 3,80 lei sub cel planificat, ceea ce înseamnă o economie de peste 220.000 lei (la combustibil, reparații, salarii etc.).

Odată cu dezvoltarea gospodăriilor agricole colective, crește și sarcinile SMT-ului de a extinde mecanizarea la un volum mai mare de lucrări și de a ridica pe o treaptă superioară calitatea acestora. În acest scop, în anul viitor parcul de mașini și tractoare al stațiunii va crește cu încă 22 tractoare, 22 pluguri de tractor, 22 grupe scolare, 3 combine de siloz, 5 prese de paie, etc. De asemenea, o atenție deosebită se acordă reparațiilor și punerii la punct a întregului utilaj cu care se va lucra în anul viitor,

în special în campania de primăvară.

Se știe că de calitatea reparațiilor depinde în mare măsură realizarea planului de producție, calitatea lucrărilor efectuate de tractoriști. În această direcție, în cursul anului au existat unele deficiențe, fără de care s-ar fi obținut rezultate și mai bune decît cele amintite mai sus. De exemplu, în campania de reparații din iarnă trecută n-au fost bine spălate injectoarele și pompele hidraulice și astfel, după 2-3 zile cînd tractoarele au ieșit în cîmp, se defectau și trebuiau din nou reparate (cazuri întîmplătoare în brigăzile nr. 10 din Maceș, nr. 6 din Curțici etc.) fapt ce a cauzat întîrzierea unor lucrări. Pentru a se evita asemenea lipsuri și a se asigura bunul mers al lucrărilor de reparații în această campanie de iarnă, din inițiativa organizației de partid, conducerea SMT-ului, împreună cu comitetul sindicatului, au întocmit un plan de măsuri. Printre altele, acest plan prevede că la reparații se va lucra în atelier în două schimburi și — lucru nou față de enii precedenți — fiecare schimb va fi condus de către un specialist, pentru a putea da în orice moment asistența tehnică necesară. De asemenea, recepția tractoarelor și mașinilor agricole reparate se va face cu mai multă atenție decît în cîli ani. Tot în vederea asigurării unor reparații de calitate și la un preț de cost cît mai scăzut au fost controlate piesele de schimb uzate și s-a trecut la recondiționarea acestora care pot fi întrebuințate din nou. În fața acestor măsuri se realizează economii însemnate. De pildă, prin recondiționarea brăzdelor de la semănători se vor economisi și la fiecare bucată cîte 40-50 lei față de costul unui brăzdar nou.

LA PECICA

În acest an, stațiunea de mașini și tractoare din Pecica și-a realizat și depășit sarcinile de plan în fiecare campanie agricolă. Unul din

Cartea — un prieten al colectivităților

Printre alte instituții culturale din comuna Semea, a căror activitate se desfășoară în scopul culturalizării țăranilor colectivști, se numără și biblioteca. Fondul de cărți al acesteia, care se ridică la aproape 6.000 de volume, în limbile română, germană, maghiară, rusă, este consultat zilnic de mulți dintre cei peste 1.100 de cititori. Pînă în prezent numărul cărților citite se ridică la cifra de 11.500.

Printre cititorii frunțiși se numără și colectivștii din sectorul zootehnic. Astfel, tov. Ion Doca a citit printre altele cărți de specialitate cum ar fi „Ce rase de animale sînt creșterea în diferite regiuni ale țării”, „Întreținerea taurinelor în stabulație liberă”, cărți care îl ajută mult în munca pe care o depune la sectorul zootehnic al gospodăriei agricole colective „8 Martie”. Același interes pentru cartea zootehnică îl manifestă și tînărul Gligor Maclean, brigadier zootehnic la gospodăria agricolă colectivă „8 Martie”. Pe lista lui figurează printre altele și cărți de specialitate ca: „Organizarea

factorii care au contribuit la acest succes este prelucrarea duratei de funcționare a tractoarelor între două reparații capitale, ca urmare a menținerii tractoarelor și mașinilor agricole în cele mai bune condiții de funcționare. Intr-una din adunările de partid din acest an în care s-a analizat situația prețului de cost s-a accentuat asupra importanței acestei probleme, perindu-se în primul rînd comunistii să se preocupe de aplicarea întocmai a normelor tehnice de întreținere a tractoarelor și mașinilor agricole. În felul acesta, majoritatea tractoriștilor au reușit să prelungească durata de funcționare a tractoarelor, executînd peste plan între două reparații capitale cîte 200-300 ha de arătură normală. În medie, bunaoară comunistul Ioan Kukușka a realizat cu tractorul său pînă acum două norme, fără reparație capitală, comunistul Lazăr Plăuș și Ioan Sasu cîte o normă și jumătate, Pavel Kasile, Andrei Fabri, Francisc Folek și Ioan Sank au dat tractoarele în reparații capitale numai după ce au executat peste plan 702 și respectiv 430 ha de arătură normală. Un alt factor care a contribuit la realizarea sarcinilor de plan în fiecare campanie este că în toate cele 20 brigăzi s-a organizat munca în două schimburi în timpul lucrărilor de vîrf, fiind folosiți în acest scop elevii de la școala de tractoriști, precum și colectivștii care știau să conducă tractorul.

Toate acestea au influențat și asupra reducerii prețului de cost pe hectar. Astfel, la capitolul reparații în urma prelungerii duratei de funcționare a tractoarelor și mașinilor agricole între două reparații generale s-a înregistrat o economie de cea 300.000 lei. Aproape 100.000 lei s-a realizat și la carburanți și lubrifianti. Pe un hectar de arătură normală aceste economii înseamnă o reducere a prețului de cost cu 10 lei față de prețul de cost planificat.

L. POPA

— Ucenicia se face continuu. În primul rînd, cu ajutorul medicilor, am introdus în „memoria electronică” a mașinii peste 200 de simptome de leziuni congenitale pe inimă, le-am repartizat pe grupe de afecțiuni. Și cum practica ne furnizează mereu date noi, este firesc să obținem pe „Ural-2” să „rețină” aceste informații importante. Același mașină va fi un ajutor de neînlocuit pentru stabilirea diagnosticului bolnavilor.

De ce „de neînlocuit”? Pentru că memoria umană este în stare să rețină cel mult zece de simptome, iar o mașină — de 100 de ori mai mult. După ce a primit din partea noastră informațiile necesare cu privire la bolnav, ea începe cercetările. Aș spune chiar că înțelegerea de logică matematică. Ea compară, selecționează și, în cele din urmă, dă un răspuns pe cel mai probabil. Numai în cazul cînd informațiile pe care i le-am furnizat în prealabil sînt insuficiente vor trebui efectuate examene suplimentare mai complicate: cateterismul inimii sau puncția într-una din cavitățile ei. Dacă vreți, acest principiu de a ocroti la maximum bolnavul — este una din caracteristicile „umanitare” ale ciberneticii.

Catalog automat

Iată cum mi-a explicat ing. Bikovski principul său:

— Al consultat, un bolnav. Diagnosticul — leziune congenitală pe inimă. Dar cazul este foarte complicat în ce privește alegerea tratamentului. Ce faci? Iți vin în minte unele de asociații de idei — cîndva ai mai avut de-a face cu o asemenea afecțiune. Dar cînd? Este imposibil să treci în revistă mîile de cazuri din arhiva clinică.

I. GRIGORIEV

(Continuare în pag. 4 IV-a)



Eliazar Rosenfeld și Semon Mankin, șeful sectorului metodelor de cercetări medicale cu ajutorul cinematografului și televiziunii.

Linie bine întreținută

Colectivul districtului CFR Curțici, condus de picherul Ioan Mocușă muncește cu mult spirit de răspundere pentru întreținerea liniei ferate în cele mai bune condiții. Efectuînd la timp și la un înalt nivel calitativ reparațiile periodice la linie, la schimbările de cale și traverse, colectivul districtului a obținut recent un nou succes. La recentele măsurători făcute cu vagonul de verificat calea, porțiunea de cale ferată aflată în raza districtului s-a totalizat un punctaj de 16 puncte/km, obținînd calificativul de „foarte bună”.

Rezultatul obținut se datorește muncii depusă de întregul colectiv. Numai în luna trecută au fost înlocuite peste plan 27 traverse, peste 3.000 kg material mîrnat de cale, au fost colectați peste 3.000 kg fier vechi. Organizîndu-și munca după un plan judicios întocmit, șefii de echipă Ioan Rîpș, Ilie Socaci, Petru Sîcovan, Vasile Mănuș au asigurat o bună stare a liniei ferate. În mod deosebit s-au evidențiat tovarășii Gh. Zubă, Ilie Iulian, Gh. Socaci, Gh. Bulboacă, Gh. Avram și alții.

PETRU GALIS, coresp.

DIN TOATĂ LUMEA

Lucrările Adunării Generale a ONU

Cu privire la cooperarea economică internațională

NEW YORK 12 (Agerpres). La 11 decembrie, Adunarea Generală a ONU a adoptat o serie de rezoluții privind ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare și cooperarea internațională.

În acest scop, Adunarea Generală a ONU a recomandat țărilor membre ale ONU organizarea, începând din 1965, a unei campanii mondiale, sub auspiciile ONU, împotriva foametei, bolilor și sărăciei, susținerea campaniei inițiate de UNESCO pentru lichidarea analfabetismului, crearea unui institut pentru formarea personalului administrativ necesar țărilor în curs de dezvoltare, încurajarea luptei pentru reforma agrară, Adunarea Generală a ONU a cerut Consiliului economic și social să întreprindă, în cursul viitoarei sesiuni, examinarea problemei utilizării în scopuri pașnice a resurselor rămase disponibile ca urmare a dezarmării generale și totale.

Adunarea Generală a ONU și-a exprimat speranța că Conferința Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare, care va avea loc la începutul anului 1964 la Geneva, va crea posibilitatea elaborării unei declarații de principii privind cooperarea economică internațională. Adunarea Generală a ONU a cerut Consiliului economic și social să aibă în vedere pregătirea acestei declarații.

Într-o serie de alte rezoluții, A-

dunarea Generală a ONU a recomandat crearea la Beirut a unui centru de coordonare a asistenței tehnice, crearea unui comitet însărcinat cu supravegherea mișcărilor de capital în țările în curs de dezvoltare, intensificarea planificării

Discutarea așa-zisei „probleme coreene”

NEW YORK 12 (Agerpres). Special Agerpres, C. Alexandroaie, transmite:

Comitetul Politic al Adunării Generale ONU a încheiat miercuri seara discutarea așa-zisei „probleme coreene”, problemă care, din inițiativa SUA, revine în fiecare an pe agenda Națiunilor Unite.

Comitetului i-a fost prezentat un raport al „Comisiei ONU pentru unificarea și refacerea Coreei” și un proiect de rezoluție elaborat de 14 țări occidentale care legitimează în realitate menținerea trupelor americane în Coreea de sud și propune continuarea activității comisiei care, în fapt, împiedică eforturile întreprinse pentru unificarea Coreei.

În ședința din dimineața zilei de 11 decembrie a lui 1963, reprezentanții R. P. României, Ion Dăcu, referindu-se la activitatea „Comisiei pentru unificarea și re-

facerea Coreei”, el a arătat că în cei 10 ani care au trecut de la înființarea ei, această comisie nu numai că nu a dus nici o contribuție la soluționarea problemei coreene, ci, dimpotrivă, a servit drept paravan pentru acțiuni străine intereselor poporului coreean și principiilor Cartei ONU.

Problema cea mai importantă pe care, după părerea noastră, Adunarea Generală are competența și datoria să o rezolve, a continuat el, Dăcu, este retragerea tuturor trupelor străine din Coreea de sud ca o condiție de bază pentru rezolvarea problemei Coreei pe cale pașnică.

În încheiere, delegatul român s-a pronunțat pentru asigurarea condițiilor necesare ca poporul coreean să-și rezolve singur, fără amestec din afară, problema unificării patriei sale, conform intereselor și voinței sale suverane.

Pe lângă problema coreeană, Adunarea Generală a ONU a adoptat o serie de rezoluții privind cooperarea economică internațională, care au fost discutate în ședința din dimineața zilei de 11 decembrie a lui 1963, reprezentanții R. P. României, Ion Dăcu, referindu-se la activitatea „Comisiei pentru unificarea și re-

facerea Coreei”, el a arătat că în cei 10 ani care au trecut de la înființarea ei, această comisie nu numai că nu a dus nici o contribuție la soluționarea problemei coreene, ci, dimpotrivă, a servit drept paravan pentru acțiuni străine intereselor poporului coreean și principiilor Cartei ONU.

Problema cea mai importantă pe care, după părerea noastră, Adunarea Generală are competența și datoria să o rezolve, a continuat el, Dăcu, este retragerea tuturor trupelor străine din Coreea de sud ca o condiție de bază pentru rezolvarea problemei Coreei pe cale pașnică.

În încheiere, delegatul român s-a pronunțat pentru asigurarea condițiilor necesare ca poporul coreean să-și rezolve singur, fără amestec din afară, problema unificării patriei sale, conform intereselor și voinței sale suverane.

Rezoluții privitoare la teritoriile aflate sub administrația Marii Britanii

NEW YORK 12 (Agerpres).

Adunarea Generală a ONU a adoptat miercuri o serie de rezoluții privitoare la teritoriile aflate sub administrația Marii Britanii. În rezoluții se subliniază că Adunarea Generală a luat notă cu satisfacție de faptul că data independenței Nyassalandului a fost stabilită la 6 iulie 1964, iar aceea a insulei Malta — la 31 mai 1964. Adunarea Generală a luat notă de faptul că în Rhodesia de nord vor avea loc alegeri în cursul lunii ianuarie și a exprimat speranța că acest teritoriu va obține independența „într-un viitor foarte apropiat”.

Pe de altă parte, Adunarea Generală a ONU a reafirmat dreptul poporului din Aden la autodeterminare și independență și a cerut retragerea bazelor militare britanice din acest teritoriu. Adunarea a reafirmat dreptul inalienabil al poporului Guyanei britanice de a

obține independența și a cerut guvernului englez să stabilească fără întârziere data acordării independenței acestui teritoriu. În ce privește insulele Fiji, Adunarea a cerut Marii Britanii să elaboreze, împreună cu reprezentanții poporului acestor insule, o nouă constituție care să prevadă crearea de „instituiții reprezentative”, pe baza votului universal.

Adunarea Generală a adoptat o rezoluție care reafirmă dreptul la independență al popoarelor din Basutoland, Bechuanaland și Swaziland și a cerut întrunirea unei conferințe constituționale pentru elaborarea unor constituții care să prevadă alegeri pe baza votului universal. Rezoluția adresează un avertisment solemn Republicii Sud-Africane că orice încercare de anulare a acestor teritorii va fi considerată drept un act de agresiune.

În același timp, Adunarea Generală a hotărât crearea unui comitet special pentru studierea situației din Oman.

Pietro Nenni renunță la funcția de secretar al Partidului socialist italian

Agenția France Presse anunță că Pietro Nenni a hotărât să renunțe la funcția sa de secretar al Partidului socialist italian pe care a deținut-o aproape fără întrerupere timp de 37 de ani, ca urmare a

„ALGERIA A FOST ȘI VA FI DE PARTEA REVOLUȚIEI CUBANE”

ALGER 12 (Agerpres).

Într-un interviu acordat corespondentului din Alger al Agenției Presa Latina, președintele Republicii Algeria, Ben Bella, a declarat că uneltirile împotriva Cubei constituie un pericol pentru pacea generală. Algeria, a subliniat Ben Bella, a fost și va fi întotdeauna de partea revoluției cubane. „Pentru consolidarea păcii generale, a arătat președintele Algeriei, este absolut necesar să se dea posibilitatea Cubei să-și dezvolte în mod liber revoluția sa”.

Canalul federal al Austriei, dr. Alfons Gorbach, a oferit o masă la sediul Cancelariei federale. În cinstea oaspeților români.

In SUA proiectul de lege privind drepturile civile întâmpină opoziția înverșunată a rasistilor

NEW YORK 12 (Agerpres).

După cum relatează presa americană, proiectul de lege privind drepturile civile prezentat Congresului de către demnitarul președinte Kennedy întâmpină opoziția înverșunată a rasistilor și reprezentanților curenturilor reacționare.

Imediat după cuvântarea rostită de noul președinte Lyndon Johnson, în cadrul ședinței unite a Congresului, care a avut loc la 27 noiembrie, cuvântarea în sprijinul acestui proiect de lege, senatorul democrat Russell și Ellender, cunoscuți ca adepți ai segregăției,

Vizita tovarășului Corneliu Mănescu în Austria

VIENA Correspondenții Agerpres.

St. Deju, transmite: Joi, ministrul afacerilor externe al R.P. României, Corneliu Mănescu, care se află într-o vizită oficială în Austria a avut o întrevedere cu ministrul de externe al Austriei, dr. Bruno Kreisky. Cu această ocazie au fost examinate, în spiritul înțelegerii reciproce, probleme privind dezvoltarea relațiilor de colaborare dintre cele două țări.

Canalul federal al Austriei, dr. Alfons Gorbach, a oferit o masă la sediul Cancelariei federale. În cinstea oaspeților români.

În timpul mesei, canalul federal al Austriei și ministrul afacerilor externe al R.P. României au rostit toasturi. În toastul său, canalul federal a arătat că „această vizită demonstrează relațiile prietenești care există între România și Austria. Putem constata că schimbările economice dintre cele două țări se dezvoltă an de an. Strădăniile noastre, de ambele părți, vor fi îndreptate și pe viitor spre intensificarea relațiilor comerciale. Re-

lațiile culturale au evoluat, de asemenea, foarte mult în ultimii ani, ceea ce a fost înregistrat de ambele părți cu vie satisfacție. Mă refer la numeroasele turnee reciproce ale artiștilor noștri îndreptate în demnitatea muzicii.”

Canalul federal a subliniat în continuare că ambele popoare nutresc de înaltă măsură legături de prietenie cu toate popoarele și asigurarea păcii. El a arătat că anul acesta trei miniștri austrieci au făcut vizite în România. Aceștia au relaționat multe lucruri despre hărnicia poporului și străduințele guvernului român de a ridica permanent nivelul de trai al oamenilor muncii.

Mulțumind pentru cuvintele calde adresate poporului român Corneliu Mănescu a spus, printre altele: „Legăturile economice și culturale dintre România și Austria au o istorie de multe secole. Ne bucură faptul că aceste legături tradiționale cunosc o nouă și valoroasă dezvoltare. Un rol deosebit în aceasta l-a jucat vizita în Austria a președintelui Consiliului de Stat al R. P. României, Gheorghe Gheorghiu-Dej, precum și convorbirile dintre conducătorii celor două state, care au avut loc cu acest prilej. C. Mănescu a subliniat, de asemenea, că fa-

șă de anul 1955, volumul schimburilor comerciale dintre România și Austria a crescut aproape de 4 ori și putem spune că perspectivele sunt bune. În același timp ne exprimăm convingerea că posibilitățile de colaborare româno-austriece sînt departe de a fi epuizate și că prin eforturi comune vom reuși să le transformăm în realitate.

Problema majoră a lumii contemporane, care interesează deopotrivă toate statele și popoarele este consolidarea păcii. Întreaga politică externă a țării noastre este o expresie a dorinței ferme a poporului și guvernului român de a-și aduce contribuția la soluționarea acestei probleme, de a trăi în bună înțelegere cu toate statele și popoarele, în primul rând cu cele din vecinătatea sa, pe baza cooperării reciproce avantajoase și respectului mutual. Noi considerăm că neutralitatea Austriei constituie un factor pozitiv în relațiile dintre statele din centrul și sud-estul Europei, ca și în ansamblul situației internaționale.

Permiteți-mi să-mi exprim convingerea că largirea și întărirea relațiilor multilaterale dintre România și Austria pe lângă folosirea pe care le aduce popoarelor noastre, vor însemna și un aport la întărirea păcii și securității generale.”

Declarația ministrului SUA la București făcută la posturile de radio și televiziune

Ministrul SUA la București, W. A. Crawford, a făcut joi seara următoarea declarație la posturile noastre de radio și televiziune:

„Am fost rugat personal de președintele Lyndon B. Johnson să exprim guvernului și poporului Republicii Populare Române aprecierea sa și a tuturor americanilor pentru caldura simpatie și înțelegere exprimată cu ocazia morții tragice a președintelui Kennedy.”

Aceasta a fost exprimată de președintele Johnson astfel: „Mănirea și pierderea noastră au fost alinate de gândul că milioane de oameni, în toate țările și din lumea întreagă, au împărtășit atât de profund durerea noastră. Cunoașterea acestui fapt a întărit hotărârea noastră.”

La Telegrama de condoleanțe trimisă de Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, cu ocazia morții tragice a președintelui J. F. Kennedy, s-a primit un mesaj de răspuns din partea lui Dean Rusk, secretarul de Stat al SUA.

Conferința pe țară a Uniunii Compozitorilor și Muzicologilor

(Urmare din pag. 1-a).

mulțumit conducerii partidului și statului nostru pentru salutul adresat conferinței.

Subliniind ajutorul permanent pe care l-au primit muzicienii din partea partidului și statului nostru, vorbitorul a arătat că participanții la conferință se vor strădui ca lucrările ei să contribuie la noul succes al creației muzicale.

Ședințele de dimineață au fost prezidate de compozitorii Tudor Ciortea și Ion Chirescu.

Ion Dumitrescu, prim-secretar al Uniunii Compozitorilor, a prezentat darea de seamă a Uniunii Compozitorilor.

Profesorul Dimitrie Dinicu a prezentat raportul Comisiei de revizii.

Ședința de după-amiază a fost prezidată de compozitorul Sabin Drăgoi.

Asistența a păstrat un moment de reculegere în memoria muzicilor.

Lucrările conferinței continuă.

(Agerpres).

Un reușit spectacol fotbalistic

UTA—Tatran Prešov 2:1 (1:1)

Cei care și-au dat întâlnire ieri după amiază pe stadionul UTA nu au avut ce regreta. Au putut fi martori la un reușit spectacol fotbalistic internațional. Într-un splendid decor de iarnă (a fulgurilor, timpului) echipele UTA și Tatran Prešov (R. S. Cehoslovacă) au realizat un joc de bun nivel tehnic, presărat cu multe faze de adevărat fotbal. Textiliștii au fost și de astă dată animatorii jocului. Avînd inițiativa, în majoritatea timpului, ei au periclitat deosebit de mult echipele din partea adversă, solicitându-le pe oaspeți să se întrebuneze serios. UTA s-a acomodat mai bine cu terenul acoperit de zăpadă, practicînd un joc mai legal, mai combativ. Gazdele și-au depășit adversarii prin elan, viteză și prin faptul că au fost mai todeauna primii la mingea. Atacanții, cu Tomeș, Tîrlea și Florin în vîrvă de joc, au construit numeroase acțiuni reușite, aplaudate la „scenă” deschisă. Ne-a plăcut de asemenea evoluția lui Mejaș și Pecican.

Tatran-Prešov ne-a apărut ca o echipă omogenă, cu o bună pregătire tehnică și cu multă siguranță în apărare. Portarul Bobok s-a remarcat în mod deosebit prin intervențiile sale insolente. Astfel, datoră scorului nu a luat proporții în mare parte lui.

Încă de la început textiliștii se postează în atac, creînd numeroase faze palpabile. Cu toate acestea deschiderea scorului îl înfrîie. Ba mai mult, în plină dominare a localnicilor, fotbalistii de la Tatran-Prešov inițiază un contra-atac la capătul căruia Pavlovic înscrie — 0:1.

UTA nu se descurajează ci din contră continuă să atace cu și mai mult elan. După ce Tomeș, Tîrlea și Chivu ratează pe rînd, în minutul 40 survine egalarea: Chivu trage din apropiere, portarul respinge pînă la Tomeș, care reia în plasă — 1:1.

După reluare textiliștii domină și mai clar, practicînd un joc spectaculos. Ca urmare, în minutul 52 tabela de marcat indică scorul de 2:1 pentru UTA. Autor: același Tomeș. Pînă la sfîrșitul partidei textiliștii ratează încă trei ocazii clare prin Tîrlea (minutule 62, 63) și Chivu (minutul 64).

Arbitrul Traian Crucean (Arad) a condus satisfăcător.

UTA: Coman, Pecican, Kapas, Neamțu (Bakos) — Strbu, Mejaș — Tomeș, Chivu, Tîrlea, Florin, Selmes (Farcaș).
TATRAN-Prešov: Bobok — Petras, Bomba, Zarnay — Rais, Kravarik — Pavlovic, Seman, Gavron, Kozman, Kulan.

ST. L.

Inginerii lucrează în clinică

(Urmare din pag. III-a)

Acum s-a creat un catalog automat. Pentru a regăsi istoricul bolii care ne interesează, se încearcă în mașină datele obținute la examinarea bolnavului. Citeva declarații și se obține răspunsul: istoricul bolii se află la capitolul 2, la numărul 12345. Sîmțuri și rapid. Dar ce muncă uriașă a fost efectuată de mașină? Dintre mii de cartonașe perforate pe care sînt înscrise toate cazurile posibile, ea a găsit cele de care avem nevoie. Pentru a ajunge la acest rezultat, o persoană ar fi trebuit să facă cercetări minuoase luni de zile.

Aur sau... polimeri?

Polimerii afirmă Tamara Daurova, candidată în științe medicale. Și țară de ce. Organismul nostru suportă cu greu coexistența cu corpuri străine. Or, este indispensabil ca ele să „coexiste” cu țesuturile, vii. Închizându-vă că a fost rănit un vas sanguin, fractură, un os, s-a produs o hernie. Ce faci în asemenea cazuri? Pe vremuri, pentru restabilirea funcționalității normale a organelor rănite, s-au folosit aur, argint, platină, tantal, oțel inoxidabil, oase de animale tratate special și chiar lemn.

Dar, de regulă, rezultatele obținute nu dădeau satisfacție nici medicilor, nici bolnavilor. În prezent,



„Ural-2” — Svetlana Kovalenko, asistentă medicală la clinica medicală (sîngina) și matematiciana Alla Kurockina stabilesc un diagnostic.

situația este cu totul alta. Știința devine un divertisment.

— Dacă nu mă înșel, este un fel de pumă care se formează pe peretele esofagului, în urma unei relaxări a sfinctului muscular.

chirurgical, dar practica arată că după ablațiunea pungi trebuie îndrăgii mușchii esofagului. Înainte vreme, în acest scop se recurgea la operații suplimentare. Acum aplicăm o rețea de polimeri. Aceasta elimină operațiile suplimentare.

— Și care sînt rezultatele practice?

— Foarte încurajătoare. Priviți bolnava M. înainte de intervenția în clinică, ea suferă de o ocizie a esofagului. Nu se putea hrăni decât cu lichide. A slăbit, a pierdut orice interes pentru viață. O lună după operație, bolnava a câștigat în greutate 7 kg. Acum poate mîncă orice și se simte foarte bine.

— Pot să-l vorbesc?

— Vă rog.

Între în salonul bolnavilor. Bolnava M. este conștientă în regiunea Moscow. Are statură fine, părul cu reflexe auriu, ochii caprui, zîmbitori.

— Ați venit să vă interesați de mine? Mă interesează ca Sîntești și dv. medic?

— Nu, sînt ziarist.

— Și vești scrie?

— Da.

— Scrieți-vă rog, că acum pot să măndec pline de seară. Credem că n-am auzi mai pe gustu mîncării. Doctoria mea, Tamara Daurova, mi-a permis de curînd.

— Am primit-o pe Daurova. Zîmbea.

Bundestağul vest-german a aprobat ridicarea imunității parlamentare a lui Strauss

La 11 decembrie, Bundestağul vest-german (Camera Inferioară) a aprobat în unanimitate ridicarea imunității parlamentare a deputatului Franz-Josef Strauss, fost ministru al apărării al RFG, pentru a se da posibilitatea procuraturii să ancheteze rolul pe care l-a jucat acesta în recentul scandal judiciar în legătură cu revista „Der Spiegel”.

După cum se știe, Strauss a înțeles o serie de măsuri politice negre împotriva revistei „Der Spiegel”, printre care și arestarea ilegală a redactorului-șef adjunct.

Conrad Ahlers, ceea ce a provocat un scandal politic, în urma căruia Strauss a fost nevoit să demisioneze din funcția pe care o deținea în guvernul vest-german.

După cum a declarat un purtător de cuvînt al Bundestağului, procuratura de la Bonn este în posesia a 11 reclamații, prin care se cere anchetarea lui Strauss în baza legilor penale.

În prezent, Strauss este președintele Uniunii creștin-sociale (ramura din Bavaria a Partidului creștin-democrat).

Declarațiile ministrului de externe al Marii Britanii

LONDRA 12 (Agerpres).

Potrivit relațiilor corespondentului la Londra al agenției United Press Internațional, în cursul zilei de miercuri ministrul de externe al Marii Britanii, Richard Butler, care s-a însoțit la Londra după vizita efectuată în RFG, a declarat ziaristilor că Marea Britanie și R. F. Germană au fost de acord să alăture eforturile pentru a-și păstra și dezvolta capacitatea de apărare, dar că aliații trebuie să caute în continuare zone de înțelegere cu URSS.

Referindu-se la relațiile Angliei cu Piața comună, ministrul britanic a arătat că în timpul tratativelor cu reprezentanții vest-germani nu s-a discutat problema alăturării Marii Britanii la „Piața comună europeană” sau eventualea unor negocieri în această privință.



La Oslo se află în construcție o a doua linie de metrou menită să facă legătura dintre centru și suburbiile din estul orașului. În fotografie, ultimele lucrări la stația Grønland a noii linii de metrou.